Na Makani o ka Mokupuni
Compiled by
Roy Kākulu Alameida
Hawaiian Studies Institute
May 1997

Nā Makani o Hawaiʻi

Hāmākua  Aʻe – tradewind at Hāmākua; Kalaʻau. (Nak:48, 138)
Aʻeloa – gentle tradewind at Hāmākua. (Nak:28, 47; MKP:2937)
Koholālele – wind blowing from east to west at Hāmākua
(Lit. leaping whales). (PE: 159, NE:157)
Peʻehala – wind at Hāmākua. (PE:322)

Hilo  ‘Aʻala Honua – wind accompanied with rain at Hilo
(Lit. earth fragrance). (PE:3)
‘Ālʻa Honua – a strong wind at Hilo (Lit. land prodding). (PE:16)
‘Ala Honua – light breeze at Hilo (Lit. land fragrance). (PE:17)
Kēpia – wind associated with Hilo. (Nak:46)
Kīhahaelāʻi – breeze at Puʻuʻōhualoa on the Hāmākua side of Hilo.
(Lit. to shred ti leaves). (PE:147)
Māluakiʻiwai – sea breeze accompanied by showers at Hilo.
(Lit. Māluana fetching water). (PE:234)
Paliale – wind at Hilo. (Nak:63)
Ua kea – “white rain” at Hilo. (Nak:46)

Kaʻawaloa  Pilihala – wind at Kaʻawaloa (Lit. near pandanus). (PE:329; Nak 49)

Kahaluʻu  Maʻaʻakuʻulapu – wind at Kahaluʻu. (PE:217; Nak:49)

Kahuā  Kīpū – wind at Kahuā. (Nak:47)

Kailua  Hauomāʻihi – wind at Kailua. (Lit. cool [wind] of Māʻihi (a wind goddess
whose full name was Māʻihi-ʻala-kapu-a-Lono, fragrant sacred Māʻihi
[child] of Lono). (PE:61)
Puʻulenalena – wind at Koha-i-nae, Hōkūkano and Waiolomea.
(Nak:59; 140)
Ka Lae  Hoʻolapa – famous wind at Kamāʻoa (plain near Ka Lae, Kaʻū). (PE:194; Nak:49)

Kamāʻoa  Hoʻilapa – famous wind at Kamāʻoa (plain near Ka Lae, Kaʻū). (PE:194; Nak:49)

Kanakaloloa  ‘Apaiahaʻa – wind at Kanakaloloa [burial site, east side of Manukā State Park, South Kona]. (PE:47; Nak:47)

Kanikū  Piliʻā – wind of Kanikū (hill, lava flow and rock) at Wainānāliʻi, North Kona. (Nak:45, 48)

Kapaʻau  Puʻukōlea – wind at Kapaʻau. (PE:359; Nak:47)

Kapalilua  Hau – cold frosty wind at Kapalilua. (Nak:46, 138; MKP:1303)

Kaʻū  ‘Ae ‘ae kukio – wind at Kaʻū. (Nak:86, 89)
Ka 'Iliao a Lono – wind at Kaʻū. (Nak:47)
Lapa – famous wind at Kaʻū. (PE:194)
Piʻuohōʻoilo – wind at Kaʻū. (Nak:49)
Ulumano – strong southeast wind in Kaʻū and Puna (Lit. blowing hard). (Nak:46, 140)

Kawaihae  Mumuku – strong wind at Kawaihae. (PE:256; MKP:2258)
Nāulu – sea breeze at Kawaihae. (PE:263; MKP:2258; Nak:47, 48)

Kīlauea  Puʻulena – famous cold wind at Kīlauea, Waiākea and at Puna. (PE:359; Nak:46)
Uahiapele – wind at Kīlauea. (PE:361)

Kohala  ‘Āpapaʻa – strong wind at Kohala. (PE:28; MKP:1884; Nak:47, 48)
Apapa – strong wind blowing over Kohala point. (FC, vol iv:376)
Moaʻe – wind at Kohala. (Nak:48; UL:97; Puk:23)
Ōlauniu – wind at North Kona (Fig. promiscuous; Lit. coconut-leaf piercing). (PE:283; Nak:47, 48)

Koholāele  Kaiāulu – breeze at Koholāele. (PE:115; NE:157)
Kona  ‘Eka – sea breeze at Kona. (Nak:46, 48, 138; MKP:1467)
      Ōlauniu – wind at North Kona (Fig. promiscuous; Lit. coconut-leaf piercing). (PE:283; Nak:47, 48)
      Pohu – wind associated with Kona. (PE:338; Nak:48)

Leleiwi  ‘Awa – cold mountain wind with rain at Leleiwi. (Nak:138)

Makaunulau  Unulau – tradewind at Makaunulau (Lit. pull off leaves). (Nak:86, 140)

Nā‘ālehu  Kuehu Lepo – wind at Nā‘ālehu, Ka‘ū (Lit. dust scatterer). (PE:172; Nak:49)

Ōla’a  Lūhaupua – wind at Ōla’a (Lit. scattering dew and flowers). (PE:214)

Puna  Kāpae – tradewind at Puna. (PE:131)
       Moani ‘Ala – land breeze that wafts out to sea at Puna (Lit. fragrant breeze, so named for the fragrance of pandanus). (PE:249; Nak:47)
       Moaniani Lehua – wind at Puna (Lit. wind that wafts the fragrance of lehua blossoms). (PE:249)
       Pu‘ulena – famous cold wind at Kīlauea, Waiākea and at Puna. (PE:359; Nak:46)
       Ulumano – strong southeast wind at Ka‘ū and Puna (Lit. blowing hard). (Nak:46, 140)
       ‘Unuloa – wind at Puna. (PE:372)

Punahoa  Ulumano – wind at Punahoa. (MC:91)

Uli  ‘Eʻelekoa – “stormy” wind at Uli. (Nak:47, 138)

Waiākea  Paki‘ele – wind at Waiākea. (Nak:63)
         Pu‘ulena – famous cold wind at Kīlauea, Waiākea and at Puna. (PE:359; Nak:46)
         Uluau – wind at Waiākea. (PE:369; Nak:46, 49; NE:70)

Waimea  Kipu‘upu‘u – chilly wind at Waimea. (PE:155; MKP:1882; Nak:47; UL:68, 70)
       Kolo‘āpu‘upu‘u – wind accompanied with rain at Waimea (Lit. rough creep). (PE:163)

Waipiʻo  Holopoʻopoʻo – gentle wind at Waipiʻo (Lit. running in the hollows). (PE:78; Nak:28, 44, 47, 49)
Other names

Makaʻukiú [Makaʻūkiu] - ʻŪkiu means to blow gently. (PE:366; Puk:59)
Paʻalaʻa – sea breeze. (Nak:47)
Kēhau – gentle land breeze at West Hawaiʻi. (PE:142; Nak:48, 49, 85, 90)

Na Makani o Hawaiʻi

ʻAʻala Honua – wind accompanied with rain at Hilo (Lit. earth fragrance). (PE:3)
Aʻe – tradewind at Hāmākua; Nak:86, 89)Kalāʻau. (Nak:48, 138)
ʻAeʻae kukio – wind at Kaʻū. (Nak:86, 89)
Aʻeloa – gentle tradewind at Hāmākua. (Nak:28, 47; MKP:2937)
ʻĀlaʻa Honua – a strong wind at Hilo (Lit. land prodding). (PE:16)
ʻAla Honua – light breeze at Hilo (Lit. land fragrance). (PE:17)
ʻĀpaʻapaʻa – strong wind at Kohala. (PE:28; MKP:1884; Nak:47, 48)
Apaiahaʻa – wind at Kanakaloloa, South Kona. (PE:47; Nak:47)
ʻĀpapa – strong wind blowing over Kohala point. (FC, vol iv:376)
Awa – cold mountain wind with rain at Leleiwi, Hilo. (Nak:138)
Eʻeleoka – “stormy” wind at Uli. (Nak:47, 138)
Eka – sea breeze at Kona. (Nak:46, 48, 138; MKP:1467)
Hau – cold frosty wind at Kapalilua. (Nak:46, 138; MKP:1303)
Hauomāʻihi – wind at Kailua. (Lit. cool [wind] of Māʻihi (a wind goddess whose full name was Māʻihi-ʻala-kapu-a-Lono, fragrant sacred Māʻihi [child] of Lono. (PE:61)
Holopoʻopoʻo – gentle wind at Waipiʻo (Lit. running in thel hollows).
(Nak:78; Nak:28, 44, 47, 49)
Hoolapa – famous wind at Kamāʻoa (plain near Ka Lae, Kaʻū). (PE:194; Nak:49)
Kaiāulu – breeze at Koholālele. (PE:115; NE:157)
Kaʻīlio a Lono – wind at Kaʻū. (Nak:47)
Kāpae – tradewind at Puna. (PE:131)
Kēhua – gentle land breeze at West Hawaiʻi. (PE:142; Nak:48, 49, 85, 90)
Kēpia – wind associated with Hilo. (Nak:46)
Kīhaelāʻi – breeze at Puʻuʻōhua on the Hāmākua side of Hilo (Lit. to shred ti leaves). (PE:147)
Kīpuʻupuʻu – chilly wind at Waimea. (PE:155; MKP:1882; Nak:47; UL:68, 70)
Kīpū – wind at Kahuā, Kohala. (Nak:47)
Koholālele – wind blowing from east to west at Hāmākua (Lit. leaping whales).
(Pe:159; N:157)
Koloʻāpuʻuuʻu – wind accompanied with rain at Waimea (Lit. rough creep). (PE:163)
Kuehulepo – wind at Nā‘ālehu, Ka‘u (Lit. dust scatterer). (PE:172; Nak:49)
Lapa – famous wind at Ka‘ū. (PE:194)
Lühaupua – wind at Ōla‘a (Lit. scattering dew and flowers). (PE:214)
Ma‘a’a Kua Lapu – wind at Kahalu‘u. (PE:217; Nak:49)
Māluaki‘iwai – sea breeze accompanied by showers at Hilo (Lit. Māluau fetching water). (PE:234)
Moʻa’e – wind at Kohala. (Nak:48; UL:97; Puk:23)
Moani ‘Ala – land breeze that wafts out to sea at Puna (Lit. fragrant breeze, so named for the fragrance of pandanus). (PE:249; Nak:47)
Moaniani Lehua – wind at Puna (Lit. wind that wafts the fragrance of lehua blossoms). (PE:249)
Mumuku – strong wind at Kawaihae. (PE:256; MKP:2258)
Nāulu – sea breeze at Kawaihae. (PE:263; MKP:2258; Nak:47, 48)
Ōlauniu – wind at North Kona (Fig. promiscuous; Lit. coconut-leaf piercing). (PE:283; Nak:47, 48)
Paʻalaʻa – sea breeze. (Nak:47)
Pakiʻele – wind at Waiakea. (Nak:63)
Paliale – wind at Hilo. (Nak:63)
Peʻehala – wind at Hāmākua. (PE:322)
Pilihala – wind at Ka‘awaloa (Lit. near pandanus). (PE:329; Nak:49)
Pohu – wind associated with Kona. (PE:338; Nak:48)
Piuoho‘oilō – wind at Ka‘ū. (Nak:49)
Puʻukōlea – wind at Kapa‘au. (PE:359; Nak:47)
Pu‘ulena – famous cold wind at Kilauea, Waiakea and at Puna. (PE:359; Nak:46)
Pu‘ulenalena – wind at Koha-i-nae, Hōkūkano and Waiolomea. (Nak:59, 140)
Uahiapele – wind at Kilauea. (PE:361)
Ua kea – “whole rain” at Hilo. (Nak:46)
Uluau – wind at Waiakea. (PE:369; Nak:46, 49; NE:70)
Ulumano – strong southeast wind in Ka‘ū and Puna. (Lit. blowing hard). (Nak:46, 140)
Unulau – tradewind at Makaunulalu (Lit. pull off leaves). (Nak:86, 140)
Unuloa – wind at Puna. (PE:372)
Nā Makani o Maui

Hāmākua Kūlōlio – wind of Hāmākua, East Maui. (PE:180)

Hāna ‘Aimaunu – wind (Lit. bait eating) at Hāna. (PE:11; MC:44)
Alau – east wind at Hāna. (MC:92)
Apiolopaowa – wind at Hāna. (MC:44)
Halemau'u – wind at Hāna (Lit. grass house). (PE:53; MC:44)
Ho'olua – strong north wind from the ocean at Hāna. (PE:213; MC:42, 44)
I'aiki – wind at Wailuku and Hāna (Lit. little fish). (PE:93)
Kaomi – northeast tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)
Kāpae – tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)
Koholālele – wind (Lit. leaping whale) blowing from east to west at Hāna and Kipahulu; also called Koholāpehu. (PE:159; MC:44, 79)
Kona – wind at Hāna. (MC:44)
Kui – wind at Hāna. (Nak:63)
Lau‘awa‘awa (Lau‘awa) – gentle wind at Hāna. (PE195; MC:44)
Malanai – gentle breeze at Hāna. (PE:232)
Paiolopaowa – inland wind at Hāna. (Nak:63)

Honolua Wai‘uli – wind at Honolua, Lahaina. (PE:380; MC:44)

Honua‘ula Papa – wind at Honua‘ula, Mākena. (PE:136)

Ka‘anapali Nahua – wind at Ka‘anapali. (PE:258; MC:44, 71, 129)

Kahakuloa Pa‘alā – wind at Mākaha, Kahakuloa, West Maui. (Nak:297; MC:16, 44)

Kahikinui Moa’e – tradewind at Kahikinui. (Nak:63; MKP:113; MC:55, 152)

Kanaloa Nāulu – sea breeze at Kanaloa, Mākena. (Nak:63; MC:44)


Keālia Pākololiokaiāulu – wind at Keālia, Kihei. (Nak:306)

Keka’a ‘Imihau – stormy west wind (Lit. dew seeker) at Keka’a and Lahaina. (PE:100; MC:44, 129)
Kekula  Laukōwai – wind at Kekula (*Lit.* water dragnet). (PE:196)

Kīpahulu  Koholālele – wind (*Lit.* leaping whale) blowing from east to west at Hāna and Kīpahulu; also called Koholāpehu. (PE:159; MC:44, 79)
Kololio – wind at Kīpahulu. (PE:166): also at Waikapu. (Nak:63; MC:44)
Hau – cool breeze at Kula. (Nak:63; MC:44)
Kēhau – gentle land breeze at Kula. (PE:142)
Naʻu – wind at Kula. (Nak:63; MC:44)

Lahaina  ‘A’a – same as the Maʻa’a wind at Lahaina. (PE:1)
Hulialopali – wind at Lahaina (*Lit.* turn to the face of the cliff). (PE:89)
‘Imihau – stormy west wind (*Lit.* dew seeker) at Keka’a and Lahaina. (PE:100; MC:44, 129)
Kāua'ula – strong destructive mountain wind at Lahaina (*Lit.* the red rain referring to red soil washed away by a storm). (PE:134; UL:53; MC:11, 53)
Maʻa’a – famous sea breeze at Lahaina. (PE:217; MKP:1451; MC:44)
Waiʻuli – wind at Honolu, Lahaina. (PE:380; MC:44)
Wehelaunu – wind at Māla, Lahaina. (PE:383)

Māhinahina  Pōhakea – wind at Māhinahina, Honolua, Lahaina district. (Nak:64; MC:44)

Makawao  ‘Ūkiu – chilly north wind at Makawao and Pi‘iholo. (PE:366; MC:45, 47, 54)

Mikimiki  Makakena – wind at Mikimiki. (MC:121)

Olowalu  ‘Ola'uka – wind at Ukumehame, Olowalu. (Nak:63; MC:44)
Wāwahihale – wind at Olowalu. (MC:44)

Pi‘iholo  ‘Ūkiu – chilly north wind at Makawao and Pi‘iholo. (PE:366; MC:45, 47, 54)
‘Ula'lena – wind at Pi‘iholo (mountain at Ha‘ikū). (PE:367; Nak:63; MC:45, 47)

Pōhakuloa  Ka'ula – wind at Pōhakuloa. (PE:136; Nak:44)

Waiehu  Lililehua – wind at Waiehu (*Lit.* lehua chill). (PE:206; MC:44)
**Waiheʻe**  
‘Aha‘aha – gentle breeze from Waiheʻe to Niua Point. (PE:151; MKP:1462)  
‘Akipohe – wind at Waiheʻe. (PE:14)  
Kiliʻo‘opu – wind at Waiheʻe. (PE:151; MC:53, 54)  
‘O‘opu – wind at Waiheʻe. (Nak:291; MC:44)

**Waikapu**  
Kololio – wind at Kīpahulu. (PE:166); also at Waikapu. (Nak:63; MC:44)

**Wailuku**  
I‘aiki – wind at Wailuku and Hāna. (*Lit.* little fish). (PE:93)  
Kilipohe – wind at Iao. (MC:94)

**Other names**  
A‘e – northeast tradewind. (PE:3; MC:42)  
Kaiāulu – pleasant, gentle tradewind breeze. (PE:115; nMC:44)  
Kaumuku – wind squall. (PE:138; MC:39, 44)  
Kiu – strong, cold northwesterly wind. (PE:155; MC:117)  
Kū – strong *Moa‘e* tradewind. (PE:168; MC:44)  
Kualau – shower accompanied by seawind. (UL:258; PE:170; MC:58)  
Moa‘ea‘e – tradewind. (MC:44; PE:168)  
Pu‘ewai – a cold wind. (MC:94)  
‘Unuloa – a wind also in Puna, Hawai‘i. (MC:44; PE:372)

---

**Nā Makani o Maui**

‘Aha‘aha – gentle breeze from Waiheʻe to Niua Point. (PE:151; MKP:1462)  
‘A‘a – same as the Ma’a’a wind at Lahaina. (PE:1)  
A‘e – northeast tradewind. (PE:3; MC:42)  
‘Aimaunu – wind (*Lit.* bait eating) at Hāna. (PE:11; MC:44)  
‘Akipohe – wind at Waiheʻe. (PE:14)  
Alau – east wind at Hāna. (MC:92)  
Apiolopaowa – wind at Hāna. (MC:44)  
Halemauʻu – wind at Hāna (*Lit.* grass house). (PE:53; MC:44)  
Hau – cool breeze at Kula. (Nak:63; MC:44)  
Hoʻolua – strong north wind from the ocean at Hāna. (PE:213; MC:42, 44)  
Hulialopali – wind at Lahaina (*Lit.* turn to the face of the cliff). (PE:89)  
I‘aiki – wind at Wailuku and Hāna (*Lit.* little fish). (PE:93)
ʻImihau – stormy west wind (Lit. dew seeker) at Keka’a and Lahaina. (PE:100; MC:44, 129)
Kaiaulu – pleasant, gentle tradewind breeze. (PE:115; nMC:44)
Kaomi – northeast tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)
Kāpae – tradewind at Hāna. (Nak:63; MC:44)
Kāuaʻula – strong destructive mountain wind at Lahaina (Lit. the red rain referring to red soil washed away by a storm). (PE:134; UL:53; MC:11, 53)
Ka’ula – wind at Pōhakuloa. (PE:136; Nak:44)
Kaumuku – wind squall. (PE:138; MC:39, 44)
Kēhau – gentle land breeze at Kula. (PE:142)
Kiliʻoʻopu – wind at Waiheʻe. (PE:151; MC:53, 54)
Kilipohe – wind at Iao. (MC:94)
Kīu – strong, cold northwesterly wind. (PE:155; MC:117)
Koholālele – wind (Lit. leaping whale) blowing from east to west at Hāna and Kīpahulu; also called Koholāpehu. (PE:159; MC:44, 79)
Kololio – wind at Kīpahulu. (PE:166); also at Waikapu. (Nak:63; MC:44)
Kona – wind at Hāna. (MC:44)
Kū – strong Moa’e tradewind. (PE:168; MC:44)
Kualau – shower accompanied by seawind. (UL:258; PE:170; MC:58)
Kui – wind at Hāna. (Nak:63)
Kūlōlio – wind of Hāmākua, East Maui. (PE:180)
Lauʻawaʻawa (Lauʻawa) – gentle wind at Hāna. (PE:195; MC:44)
Laukōwai – wind at Kekula (Lit. water dragnet). (PE:196)
Līlīlehua – wind at Waiehu (Lit. lehua chill). (PE:206; MC:44)
Maʻa’a – famous sea breeze at Lahaina. (PE:217; MKP:1451; MC:44)
Makakena – wind at Mikimiki. (MC:121)
Malanai – gentle breeze at Hāna. (PE:232)
Moaʻe – tradewind at Kahikinui. (Nak:63; MKP:113; MC:55, 152)
Moaʻeaʻe – tradewind. (MC:44; PE:168)
Nahua – wind at Kaʻanapali. (PE:258; MC:44, 71, 129)
Naʻu – wind at Kula. (Nak:63; MC:44)
Nāulu – sea breeze at Kanaloa, Mākena. (Nak:63; MC:44)
Olawkoa – wind at Ukumehame, Olowalu. (Nak:63; MC:44)
'Oʻopu – wind at Waiheʻe. (Nak:291; MC:44)
Paʻalā – wind at Mākaha, Kahakuloa, West Maui. (Nak:297; MC:16, 44)
Paiolopaowa – inland wind at Hāna. (Nak:63)
Pākololiokāialu – wind at Keālia, Kihei. (Nak:306)
Papa – wind at Honuaʻula, Mākena. (PE:136)
Pōhakea – wind at Māhinahina, Honolua, Lahaina district. (Nak:64; MC:44)
Pu‘ewai – a cold wind. (MC:94)
'Ūkiu – chilly north wind at Makawao and Pi‘iholo. (PE:366; MC:45, 47, 54)
Ulalena – wind at Pi‘iholo (mountain at Ha‘ikū). (PE:367; Nak:63; MC:45, 47)
Ulumano – wind at Punahoa. (MC:91)
'Unuloa – a wind also in Puna, Hawai‘i. (MC:44; PE:372)
Wai‘uli – wind at Honolua, Lahaina. (PE:380; MC:44)
Wāwahihale – wind at Olowalu. (MC:44)
Wehelaunu – wind at Māla, Lahaina. (PE:383)

Wind Characteristics

‘A‘ala Loloa – wind name. (PE:3)
A‘e Loa – name for the tradewind. (PE:4)
Ahe (aheahe) – softly blowing; light gentle breeze. (PE:7)
Ahe kolo – gentle-moving breeze. (PE:163)
‘Āla‘I – gentle as a breeze. (PE:17)
‘Ena makani – stormy wind. (PE:41)
Hā‘ao – a wind driving rain. (PE:45)
Hau – a cool breeze. (PE:60)
Hauna ‘Īloli – wind name. (PE:61)
Haunone – name of a cold wind. (PE:61)
Hau‘oki – frost, ice, cold, icy wind. (PE:61)
Hihio – draft or gust of wind. (PE:68)
Hinale‘a – to blow favorably, as wind. (PE:71)
Hio – a sweep or gust of wind; to blow in gusts. (PE:71)
Hoene – to sound softly, rustle, to sound softly, as the wind. (PE:74)
Holomakani – breezy, airy. (PE:76)
Ho‘oheu – name of strong wind threatening to gale. (PE:67)
Ho‘olua – a strong north wind. (PE:213)
Huehu – name of a strong northwesterly wind of the winter months. (PE:85)
Inuwai – a sea breeze (*Lit.* water drinking). (PE:101)
Kākea – name of a strong wind. (PE:119)
Kala‘iākea – wind name. (PE:121)
Kalio – a gusty breeze. (PE:123)
Kālu‘u – to sweep and swerve as a gust of wind. (PE:124)
Kauahae – wind name. (PE:134)
Kanoenoe – to blow, of the tradewind. (PE:129)
Kauaheahe – gentle as breeze, light. (PE:134)
Kīkīao – sudden wind gust, squall. (PE:149)
Kilipoe – wind name. (PE:151)
Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind. (PE:155)
Kiwailehua – a cold wind (*Lit. Ki of the lehua honey*). (PE:156)
Kōaheha – blowing gently as the wind. (PE:157)
Kōaniani – to waft as a soft cooling breeze. (PE:157)
Kohai – to sway in the breeze, as a tree. (PE:158)
Kokololio also kololio – sharp, swift wind gust. (PE:161)
Kokolowini – sharp, penetrating wind or gust. (PE:161)
Kolo – to creep, crawl; to move along, as a gentle breeze or shower. (PE:163)
Kolonahe – gentle, pleasant breeze. (*Lit. gentle creeping*). (PE:164)
Kolopuʻepuʻe – wind name. (PE:164)
Kona – wind on the leeward side of the island. (PE:165)
Kona Hea – name of a cold Kona storm. (PE:165)
Kona Hili Mai’a – name of a Kona wind with protracted rains. (PE:165)
Koāku – Kona wind with heavy rain. (PE:165)
Kona Lani – Kona wind with slight showers. (PE:165)
Kona Mae – a cold Kona wind (*Lit. withering Kona*). (PE:165)
Konuanuianiho – a strong Kona storm (*Lit. great Kona that bites teeth*). (PE:165)

**Nā Makani o Oʻahu**

**Ewaloa**  Moaʻe-kū – strong northeast wind at ‘Ewaloa. (Nak:51)

**Hanauma**  ‘Ihi‘ihilauākea – wind at Hanauma. (Nak:50)

**Hauʻula**  Lanakila – wind at Hauʻula. (Nak:51)

**Honolulu**  Kūkalahale – famous wind at Honolulu. (PE:176)

**Kaʻaʻawa**  Holopali – “running along the cliff” wind at Kaʻaʻawa and Kualoa. (Nak:138)

**Kaʻala**  Mālualua – north wind at Kaʻala. (PE:234; Nak:140)
Pʻuʻu Kaʻala – wind at Mt. Kaʻala. (PE:359)
Waikōloa – cold wind at Mt. Kaʻala, Līhuʻe. (PE:379)
**Kaʻena**  Mālua – brisk sea breeze at Kaʻena. (PK:71)

**Kahaloa**  ‘Ōlaniu – “coconut leaf piercing” wind at Kahaloa and Kapālama. (PE:283; Nak:140)
* [Kahaloa-beach area between Royal Hawaiian Hotel and Halekūlani]

**Kahaluʻu**  Mololani – wind at Kahaluʻu and Kua’aʻohe. (Nak:51; PE:253)

**Kahana**  ‘Āhiu – “wild, untamed” mountain wind at Kahana. (MKP:2245; Nak:138)

**Kahua**  Kuehu Lepo – wind at Kahua (Lit. dust scatterer). (PE:172)

**Kahuku**  Ahamanu – wind at Kahuku. (Nak:51)

**Kailua**  Malanai – gentle breeze at Kailua. (PE:232; Nak:140)

**Kalihi**  Haupeʻepeʻe – wind at Kalihi (Nak:50, 138)
Kōmomona – wind at Kahauiki, Kalihi Valley (Lit. sweet sugar cane). (Nak:51)

**Kamaile**  Kumumaʻomaʻo – easterly wind at Kamaile. (PE:182)

**Kāneʻohe**  Ulumano – strong southeast wind at Kāneʻohe. (PE:370)

**Kapālama**  ‘Ōlauniu – “coconut leaf piercing” wind at Kahaloa and Kapālama. (PE:283; Nak:140)

**Kapo**  Kēhau – gentle land breeze at Waiopua and Kapo. (PE:142; Nak:51, 139)

**Kaunala**  Peapueo – wind at Kaunala, Kahuku. (Nak:51)

**Kawela**  Ihuanu – wind blowing from the uplands of Kawela (Lit. cold nose). (PE:95)

**Kekaha**  Holoʻūhā – wind at Kekaha. (Nak:50)

**Kualele**  Kumaiopo – wind at Kualele. (Nak:51)

**Kualoa**  Holopali – “running along the cliff” wind at Kaʻa’aʻawa and Kualoa. (Nak:138)
Kukuilauʻāina  Makanui – wind at Kukuilauʻāina. (PK:34)

Kuliʻouʻou  Puʻuokona – wind at Kuliʻouʻou. (Nak:50)

Māmala  ‘Aoʻao – pleasant sea breeze at Māmala. (PE:27; Nak:50)

Mānoa Valley  Kākea – strongest wind in Mānoa Valley. (MPK:74)
               Alaʻeli – wind of Mānoa Valley. (PE:17)

Moanalua  Hoʻeʻo – whistling wind at Moanalua. (MKP:1460)

Mokulēʻia  Hinakokea – wind at Mokulēʻia. (Nak:51)

Niu  Maua – wind at Niu. (Nak:50)

Nuʻuanu  Malailua – strong, blustering wind at Nuʻuanu. (PE:231)
         Puahiohio – upland wind at Nuʻuanu. (Nak:51, 140; PE:345)

Olopuʻa  Kopiliehu – wind at Olopuʻa. (Nak:51) [street in Mānoa]

Pālolo  Lilīlehua – famous wind at Pālolo (Lit. lehua chill). (PE:206)
        Waiʻōnaʻo – wind at Pālolo. (Nak:50)

Punaluʻu  Moaʻe – northeast tradewind at Punaluʻu. (Nak:51)

Puʻuloa  Māunuunu – strong, blustering wind at aiʻalae and Puʻuloa.
        (PE:243; Nak:140)

Puʻuokapolei  Kona – wind at Puʻuokapolei. (Nak:51)

Waiʻalae  Māunuunu – strong, blustering wind at Waiʻalae and Puʻuloa.
        (PE:243; Nak:140)

Waiʻanae  Kaiāulu – pleasant, gentle trade-wind breeze at Waiʻanae. (MKP:2495; PE:115; NE:161; Nak:139)
         Pahelehala – wind off Waiʻanae (Lit. pandanus ensnarement). (PE:299)

Waikāne  Kiliua – gentle, misty wind at Waikāne. (PE:151; Nak:139)
**Waimānalo**  Limulipuʻupuʻu – sea breeze at Waimānalo. (Nak:51)

**Waiopua**  Kēhau – gentle land breeze at Waiopua and Kapo. (PE:142; Nak:51, 139)

---

**Nā Makani o Oʻahu**

Ahamanu – wind at Kahuku. (Nak:51)
‘Āhiu – “wild, untamed” mountain wind at Kahana. (MKP:2245; Nak:138)
Alaʻeli – wind of Mānoa Valley. (PE:17)
Alopali – wind at Pāhonu. (Nak:51; PEM:174)
‘Aoʻaoa – pleasant sea breeze at Māmala. (PE:27; Nak:50)
Haupe’epe’e – wind at Kalihi (Nak:50, 138)
Hinakokea – wind at Mokulēʻia. (Nak:51)
Hoʻeʻo – whistling wind at Moanalua. (MKP:1460)
Holopali – “running along the cliff” wind at Kaʻaʻawa and Kualoa. (Nak:138)
‘Ihi‘ihilauākea – wind at Hanauma. (Nak:50)
Ihuanu – wind blowing from the uplands of Kawela (Lit. cold nose). (PE:95)
Kaiāulu – pleasant, gentle trade-wind breeze at Waiʻanae. (MKP:2495; PE:115; NE:161; Nak:139)
Kākea – strongest wind in Mānoa Valley. (MKP:74)
Kēhau – gentle land breeze at Waiopua and Kapo. (PE:142; Nak:51, 139)
Kiliua – gentle, misty wind at Waikāne. (PE:151; Nak:139)
Kōmomona – wind at Kahauiki, Kalihi Valley (Lit. sweet sugar cane). (Nak:51)
Kona – wind at Puʻuukapolei. (Nak:51)
Kopiliehu – wind at Olopua. (Nak:51) [street in Mānoa]
Kuehu Lepo – wind at Kahua (Lit. dust scatterer). (PE:172)
Kūkalahale – famous wind at Honolulu. (PE:176)
Kumaipo – wind at Kualele. (Nak:51)
Kumumaʻomaʻo – easterly wind at Kamaile. (PE:182)
Lanakila – wind at Hauʻula. (Nak:51)
Lililehua – famous wind at Pālolo (Lit. lehua chill). (PE:206)
Limulipuʻupuʻu – sea breeze at Waimānalo. (Nak:51)
Makanui – wind at Kukuilauʻāina. (PK:34)
Malailua – strong, blustering wind at Nuʻuanu. (PE:231)
Malanai – gentle breeze at Kailua. (PE:232; Nak:140)
Mālua – brisk sea breeze at Kaʻena. (PK:71)
Mālualua – north wind at Kaʻala. (PE:234; Nak:140)
Maua – wind at Niu. (Nak:50)
Māunuunu – strong, blustering wind at Wai‘alae and Pu‘uloa. (PE:243; Nak:140)
Moa‘e – northeast tradewind at Punalu‘u. (Nak:51)
Moa‘e-kū – strong northeast wind at ‘Ewaloa. (Nak:51)
Mololani – wind at Kahalu‘u and Kua’a‘ohe. (Nak:51; PE:253)
‘Ōlaniu – “coconut leaf piercing” wind at Kahaloea and Kapālama. (PE:283; Nak:140)
Pahelehala – wind off Wai‘anae (Lit. pandanus ensnarement). (PE:299)
Peapueo – wind at Kaunala, Kahuku. (Nak:51)
Puahiohio – upland wind at Nu‘uanu. (Nak:51, 140; PE:345)
Pu‘u Ka‘ala – wind at Mt. Ka‘ala. (PE:359)
Pu‘uokona – wind at Kuli‘ou‘ou. (Nak:50)
Ulumano – strong southeast wind at Kâne‘ohe. (PE:370)
Waikōloa – cold wind at Mt. Ka‘ala, Līhu‘e. (PE:379)
Wai‘ōna‘o – wind at Pālolo. (Nak:50)

Nā Makani o Kaua‘i

**Anahola** Amu – wind at Anahola, Ko‘olau district. (Nak:53)

**Hā‘ena** Kikiopua – wind at Hā‘ena. (Puk:155)
Limahuli – wind at Hā‘ena (Lit. turning hands). (PE:206)
Pahelehala – wind at Naue, Hā‘ena (Lit. pandanus ensnarement). (PE:299)

**Hanalei** Kololio – gusty wind at Moloa‘a, Hanalei. (PE:166)
Lūhau – wind at Hanalei. (PE:214; Nak:140)
Waiama‘u – wind at Wai‘oli, Hanalei. (Nak:54; Pukk:163)

**Hanamā‘ulu** Kā‘ao – wind at Hanamā‘ulu, Līhu‘e. (Nak:53)

**Hanapēpē** ‘Ao‘aoa – sea breeze at Hanapēpē. (Nak:53)

**Hōmaikawa‘a** Hulilua – “turning in two directions” wind at Hōmaikawa‘a, Kawaihau. (Nak:138)

**Hulē‘ia** Ala‘oli – wind at Hulē‘ia, Līhu‘e known to bring good weather (Lit. happy path). (PE:19)

**Kahana** Kapa‘ahoa – wind at Kahana, district of Waimea. (Nak:53)
Kalāheo  
Kiu Anu – strong, moderately cold northwesterly wind at Kalāheo. (Nak:139)
  Ku‘uanu – wind at Kalāheo. (PE:187)

Kalalau  
Laniku‘ua – wind at Kalalau. (Nak:53; P:157)
  Laniku‘uwa’a – wind at Kalalulu (Lit. heaven releasing canoe). (PE:193)

Kalāpakī  
Waikai – wind at Kalāpakī (ahupua’a), Puna. (Nak:53)

Kalihikai  
Nau – wind at Kalihikai, Hanalei. (Nak:54)

Kalihiwai  
Meheu – “to rake the earth” wind at Kalihiwai, Hanalei. (Nak:140)
  Meheu – wind at Kalihiwai, Hanalei. (PE:235)

Kapaʻa  
Kēhau – gentle land breeze at Kapaʻa. (PE:142)

Kawaihaoi  
Helekua – breeze at Kawaihaoi (highest peak on Waiʻaleʻale). (Puk:41)

Keālia  
Mālamamaiki – wind at Keālia, Kawaihau. (PE:232)

Kekaha  
Moeāhua – wind at Kekaha. (PE:249)

Kīpū  
Paupua – wind at Kīpū, Līhuʻe. (Nak:53)

Kōloa  
Koʻomakani – a strong wind at Māhāʻulepū, Kōloa. (PE:166)
  Kuʻiamanini – wind at Weliweli, Kōloa. (PE:174)
  Malanai – gentle breeze at Kōloa. (PE:232; NE:122; Nak:140)
  Puʻunahele – wind at Waipā, Kōloa (Lit. forested hill). (PE:359)

Konolea  
Waipua’a’ala – wind at Konolea. (Nak:53)

Lāwai  
Aʻe – northeast tradewind at Lāwai, Kona district. (PE:3)

Lumahaʻi  
Haukoloa – wind at Lumahaʻi (Lit. turning hand). (PE:206)

Makaʻiwa  
Hoʻolua – strong north wind at Makaʻiwa, Wailua. (Nak:138; MKP:2808)
Mānā  Puʻukapele – wind at Mānā. (PE:359)

Manenene Onehali – wind at Manenene (Lit. sand carrying). (PE:289)

Nahanahānai Waiolohia – wind at Nahanahānai. (Nak:53)

Nāpali Kuehukai – wind at Miloliʻi, Nāpali coast. (PE:172)
            Lauaʻe – wind at Honopū, Nāpali. (PE:194)
            Lawakua – mountain wind at Nāpali. (PE:197)

Nāwiliwili Kiu Keʻe – wind at Nāwiliwili. (PE:156)


Peapea Makaupili – wind at Peapea, Waimea. (Nak:53)

Wahiawā Unulau – tradewind at Wahiawā (Lit. pull of leaves). (PE:372; Puk:23)

Wailehua Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind at Wailehua.
            (Puk:39; P:161)

Wailua Waiʻōpua – pleasanst breeze at Wailua (Lit. water of cloud banks).
            (PE:380; MKP:1959)

Waimea Nāulu – sea breeze at Waimea. (PE:263)
              Waipao – cool breeze at Waimea (Lit. scooped water). (PE:380)

Waipouli Inuwai – sea breeze at Waipouli, Puna. (PE:101)

Wainiha Lūpua – wind associated with Wainiha, Hanalei (Lit. flowering scattering). (PE:216; Puk:69, 155; Nak:140)

Nā Makani o Kauaʻi

Aʻe – northeast tradewind at Lāwai, Kona district. (PE:3)
Ala’oli – wind at Hulē’ia, Līhu’e known to bring good weather (Lit. happy path). (PE:19)

Amu – wind at Anahola, Koʻolau district. (Nak:53)

Ao’aoa – sea breeze at Hanapēpē. (Nak:53)

Haukoloa – wind at Lumaha‘i (Lit. turning hand). (PE:206)

Helekua – breeze at Kawaiikini (highest peak on Waiʻaleʻale). (Puk:41)

Hoʻolua – strong north wind at Makaïwa, Wailua. (Nak:138; MKP:2808)

Hulilua – “turning in two directions” wind at Hōmaikawa’a, Kawaihau. (Nak:138)

Inuwai – sea breeze at Waipouli, Puna. (PE:101)

Kā‘ao – wind at Hanamāʻulu, Līhu‘e. (Nak:53)

Kaiāulu – cold wind; on Oʻahu it is a pleasant gentle trade-wind breeze. (PE:115; Puk:39)

Kalawakua – strong wind (Puk:69)

Kapa‘ahoa – wind at Kahana, district of Waimea. (Nak:53)

Kēhau – gentle land breeze at Kapa‘a. (PE:142)

Kikiopua – wind at Hāʻena. (Puk:155)

Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind at Wailehua. (Puk:39; P:161)

Kiu Anu – strong, moderately cold northwesterly wind at Kalāheo. (Nak:139)

Kiu Kai Nui – wind associated with Koʻolau. (PE:156)

Kiu Ke‘e – wind at Nāwiliwili. (PE:156)

Kiu Wai Lehua – a cold wind. (Puk:41)

Kololio – gusty wind at Moloaʻa, Hanalei. (PE:166)

Koʻomakani – a strong wind at Māhāʻulepū, Kōloa. (PE:166)

Kuehukai – wind at Miloliʻi, Nāpali coast. (PE:172)

Ku‘iamanini – wind at Weliweli, Kōloa. (PE:174)

Ku‘uanu – wind at Kalāheo. (PE:187)

Lanikuʻuwa‘a – wind at Kalalalalu (Lit. heaven releasing canoe). (PE:193)

Lauaʻe – wind at Honopū, Nāpali. (PE:194)

Lawakua – mountain wind at Nāpali. (PE:197)

Limahuli – wind at Hāʻena (Lit. turning hands). (PE:206)

Lūhau – wind at Hanalei. (PE:214; Nak:140)

Lūpua – wind associated with Wainiha, Hanalei (Lit. flowering scattering). (PE:216; Puk:69, 155; Nak:140)

Maheu – “to rake the earth” wind at Kalihiwai, Hanalei. (Nak:140)

MakaikioLea – wind on Kaua‘i (Lit. small eye of Lea). (PE:226)

Makaupili – wind at Peapea, Waimea. (Nak:53)

Māalamalamaiki – wind at Keālia, Kawaihau. (PE:232)
Malanai – gentle breeze at Kōloa. (PE:232; NE:122; Nak:140)
Mālua Hele – northwest wind on Kaua‘i (Lit. traveling Mālua). (PE:234; NE:103)
Mālua Kele – tradewind at north Kaua‘i (Lit. damp Mālua). (PE:234; Nak:140)
Meheu – wind at Kalihiwai, Hanalei. (PE:235)
Moeāhua – wind at Kekaha. (PE:249)
Nau – wind at Kalihikai, Hanalei. (Nak:54)
Nāulu – sea breeze at Waimea. (PE:263)
Onehali – wind at Manenene (Lit. sand carrying). (PE:289)
Pahelehala – wind at Naue, Hā‘ena (Lit. pandanus ensnarement). (PE:299)
Paupua – wind at Kīpū, Līhu‘e. (Nak:53)
Pu‘ukapele – wind at Mānā. (PE:359)
Pu‘unahele – wind at Waipā, Kōloa (Lit. forested hill). (PE:359)
Unulau – tradewind at Wahiwā (Lit. pull of leaves). (PE:372; Puk:23)
Waiama‘u – wind at Wai‘oli, Hanalei. (Nak:54; Pukk:163)
Waikai – wind at Kalāpakī (ahupua‘a), Puna. (Nak:53)
Waiolohia – wind at Nahanahānai. (Nak:53)
Waiʻōpua – pleasanst breeze at Wailua (Lit. water of cloud banks). (PE:380; MKP:1959)
Waipao – cool breeze at Waimea (Lit. scooped water). (PE:380)
Waipua‘a‘ala – wind at Konolea. (Nak:53)

Nā Makani o Moloka‘i

‘Aha‘ino  Pu‘u – wind at ‘Aha‘ino, Hālawa. (MC:45)
Pu‘umakani – wind ‘Aha‘ino, Hālawa. (Nak:64; Sum:140)

Hālawa  ‘A‘ano – wind at Hālawa. (PE:3; Nak:90) ['a‘ano: overbearing, arrogant, daring, defiant]
‘Alopali – wind at Honouli Wai, Hālawa. (Nak:65; Sum:151; MC:45)
‘Ehukai – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)
Haka‘ano – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)
Hikipua – wind at Hālawa. (Nak:65, 89; MC:45)
Holuanoe – wind at Hālawa. (Nak:64)
Ho‘olua – strong north wind at Hālawa. (PE:213; Sum:160; MC:45)
Ho‘olua Iho  (Nak:89, MC:45)
Ho‘olua Ka‘ipou  (Nak:89)
Ho‘olua Kele  (Nak:89)
Ho‘olua Noe  (Nak:89)
Hoʻolua Pehu – wind at Hālawa. (Nak:65)
Hoʻolua Wahakole – wind at Hālawa. (Nak:89)
Hukipepeia – wind at Kūpeke, Hālawa. (Nak:65; Sum:139)
Kāʻao – favorable wind at Hālawa. (PE:108; Sum:140)
Koipali – wind at Hālawa. (PE:160; Sum:140; MC:45)
Kololio – wind at Keōpuka[loa], Hālawa. (Nak:65; Sum:155; MC:45)
Koʻopali – wind at Hālawa. (PE:166)
Laʻikū – wind (great calm, quiet) at Hālawa. (PE:191; Sum:140; MC:45)
Laukamani Hoʻolua – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)
Launahelehele – wind at Honomuni gulch, Hālawa.
  (Nak:65; PE:196; Sum:142; MC:45)
Leia – wind at Kikipua (flat or point in Hālawa). (Nak:66; Sum:169; MC:46)
Līanu – wind at Hālawa. (PE:204; Sum:140; MC:45)
Maunaihele‘ia – wind at Kainalu, Hālawa. (Nak:65; Sum:145)
Nāulu – wind (sea breeze) at Hālawa. (PE:263; Sum:160; MC:45)
ʻOkia – wind at Hālawa. (PE:281; Nak:65; Sum:160; MC:45)
Ualehu – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)

Halawaiki Laukamani – wind at Hālawai (Lit. kamani leaf). (PE:195; MC:45)

Halawanui Hōʻolu – wind at Hālawanui. (PE:287; MC:45)

Hale-o-Lono Mālualua – north wind known at (Hale-o-Lono) Moloka‘i.
  (PE:234; Sum:60; MC:46)

Hoʻolehua I'aiki – wind at Hoʻolehua (Lit. little fish). (PE:93)
  Ikiʻae'a – wind at Hoʻolehua. (Nak:64; Sum:36; MC:45)
  Kaikiʻoe – wind at Hoʻolehua. (Sum:36)

ʻIloli Laelawelawe māile – wind at ʻIloli, Kaunakakai. (Nak:64; MC:46)
  Paʻúpili – wind at ʻIloli, Kaunakakai. (Nak:66; Sum:71)

Kaʻahakualua Hoʻoluapuakakalo – wind at Kaʻahakualua. (Nak:65; MC:45)

Kaʻamola Wailōloa – cold, stormy wind at Mapulehu, Paʻupapaʻi, Puʻuanahulu, Kaʻamola. (Nak:64; MC:45)

Kaeleawaʻa Kiolakapa – wind at Kaeleawaʻa. (Nak:64; MC:45)
Kahanui  Noekamaile – wind that blew gently at Kahanui, Kaunakakai and Kamalō. (Nak:66; Sum:83; MC:46)

Kalamaʻula  ‘Alahou – wind at Kalamaʻula. (Sum84)
‘Ūkiukiu – wind at Kalamaʻula. (Nak:66; Sum:84; MC:46)

Kalaeokalāʻau  Pelu – wind at Kalaeokalāʻau (southwest point of Molokaʻi). (Sum:54)

Kalawao  Ka’upu Moaʻula – wind at Kalawao. (Nak:66; MC:46)
Moaʻula – wind at Kalawao. (PE:249; Sum:189)

Kalaupapa  Kōkī – wind at Kalaupapa. (Nak:66; see PE:161 for definition of kōkī)
Kōkī Lae – wind at Kalalupapa. (Nak:66)
Makakuapo – wind at Nihoa, Kalaupapa. (Nak:66; MC:46)

Kalelewaʻa  Kaʻele – wind at Pālāʻau (wooden fence or enclosure) ad Kalelewaʻa. (Nak:65; PE:109; Sum:37; MC:45)

Kaluakoʻi  Haleolono – wind at Kaluakoʻi. (Sum:39)
Kumumaʻomaʻo – easterly wind at Kaluakoʻi. (PE:182; Sum:39; MC:46)

Kamalō  ‘Aikupala – wind at Kahanui, Kamalō. (Nak:66; Sum:83; MC:46)
Akani – wind at Wāwāʻia, Kamalō. (Nak:65; Sum:151; MC:45)
‘Ekahanui – wind at Kamalō. (Sum:98; MC:45)
‘Ekepue – wind at Wailau, Kamalō. (Nak:66; Sum:175; MC:46)
Heakai – wind at Kalaeloa, Kamalō. (Nak:65; Sum:108; MC:45)
Hoʻolua Pehu – wind at Hālawa. (Nak:65)
Hoʻolua Wahakole – wind at Hālawa. (Nak:65)
Hukipepeiao – wind at Kūpeke, Hālawa. (Nak:65; Sum:139)
Ihuhānau – wind at Kawela, Kamalō. (Nak:138; Sum:91)
Kiliʻoʻopu – wind at Waikolu, Kamlō and Makaluhau. (PE:151; Sum:185; MC:46)
Kipukaholo – wind at Kalua‘aha, Kamalō. (Nak:65; Sum:123; MC:45)
Makaolehua – wind at ‘Ualapu’e, Kamalō. (Nak:64, 65; Sum:121, 123; MC:45)
Pōhakupukupu – wind at Kaʻamola, Kamalō. (Nak:56; MC:45)

Kamiloa  Paʻi– wind at Kamiloloa, Kaunakakai. (Nak:65; Sum:88; MC:45)
Kaunakakai  Hauali‘aliʻa wind at Pālāʻau and Kaunakakai.  
(Nak:56, 64; Sum:37, 87; MC:45) 
Kokilae – wind at Kaunakakai. (Nak:66)

Kawela  Ihuanu – “cold nose”; a wind blowing from the uplands of Kawela.  
(PE:95; MC:45)

Kūpeke  Kūkipepeiao – wind at Kūpeka[e], Hālawa. (MC:45)

Makaluhau  Kiliʻōʻopu – wind at Waikolu, Kamalō and Makaluhau.  
(PE:151; Sum:185; MC:46)

Makanalua  Kūhonua – wind at Makanalua. (see PE:174 for definition of kūhonua; 
Sum:192)

Malei  Koa – wind at Mālei. (PE:156; MC:46)

Mapulehu  Napuʻulolo – wind at Mapulehu [once a puʻuhonua]. (Sum:128; MC:45)  
Puʻulolo – wind at Mapulehu. (Nak:64)  
Waikōloa – cold stormy wind at Mapulehu, PaʻupāpaʻI, Puʻuanahulu,  
Kaʻamola. (Nak:64; MC:45)

Moakea  Puʻuohokū Hoʻolua – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; Sum:154; MC:45)  
Puʻuohu[ō]ku – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; MC:45)

Moʻomoni  Kuapā – wind at Moʻomomi. (Nak:64; Sum.40)  
Makekuapā – wind at Moʻomomi. (MC:45)

Pālāʻau  Haualiʻaliʻa – wind at Pālāʻau and Kaunakakai.  
(Nak:56, 64; Sum:37, 87; MC:45)  
Kaʻele – wind at Pālāʻau (wooden fence or enclosure) and Kalelewāʻa.  
(Nak:64; PE:109; Sum:37; MC:45)

Pāpalaloko  Kaʻaki – wind at Pāpalaloko. (Nak:65; MC:45)

Paʻupāpaʻi  Waikōloa – cold, stormy wind at Mapulehu, PaʻupāpaʻI, Puʻuanahulu,  
Kaʻamola. (Nak:64; MC:45)

Pelekuʻu  Puʻupilo – wind at Pelekuʻu. (Nak:66; Sum:178; MC:46)
Punakou  Laumaʻomaʻo – wind at Punakou (Lit. green leaves), south Molokaʻi. (PE:196; Nak:64; MC:45)

Puʻuanahulu  Waikōloa – cold, stormy wind at Mapulehu, PaʻupāpaʻI, Puʻuanahulu, Kaʻamola. (Nak:64; MC:45)

Waialua  Kahau – wind at Waialua. (MC:45)
         Kēhau – gentle land breeze at Waialua, Hālawa. (PE:142; Sum:148, 160; MC:45)
         Pakaiakai – wind at Waialua. (Nak:64; Sum:148)

Waikolu  Kiliʻoʻopu – wind at Waikolu, Kamalō and Makaluhau. (PE:151; Sum:185; MC:46)

Other names
Heamaʻu – blowing wind of Molokaʻi. (MC:146)
Kilihau – blowing wind of Molokaʻi. (MC:146)
Koʻowaʻa – wind on Molokaʻi. (MC:45)
Puaʻa – blowing wind of Molokaʻi. (MC:146)

Nā Makani o Molokaʻi
‘Aʻano – wind at Hālawa. (PE:3; Nak:90) ['aʻano: overbearing, arrogant, daring, defiant]
‘Aikupala – wind at Kahanui, Kamalō. (Nak:66; Sum:83; MC:46)
Akani – wind at Wāwāʻia, Kamalō. (Nak:65; Sum:151; MC:45)
‘Alahou – wind at Kalama‘ula. (Sum:84)
‘Alopali – wind at Honouli Wai, Hālawa. (Nak:65; Sum:151; MC:45)
‘Ekahanui – wind at Kamalō. (Sum:98; MC:45)
‘Ekepue – wind at Wailau, Kamalō. (Nak:66; Sum:175; MC:46)
‘Ehukai – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)
Hakaʻano – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)
Haleolono – wind at Kaluakoʻi. (Sum:39)
Haualiʻaliʻa – wind at Pālăʻau and Kaunakakai. (Nak:56, 64; Sum:37, 87; MC:45)
Heakai – wind at Kalaeloa, Kamalō. (Nak:65; Sum:108; MC:45)
Heamaʻu – blowing wind of Molokaʻi. (MC:146)
Hikipua – wind at Hālawa. (Nak:65, 89; MC:45)
Holuanoe – wind at Hālawa. (Nak:64)
Hōʻolu – wind at Hālawanui. (PE:287; MC:45)
Hoʻolua – strong north wind at Hālawa. (PE:213; Sum:160; MC:45)
Hoʻolua Iho (Nak:89, MC:45)
Hoʻolua Kaʻipou (Nak:89)
Hoʻolua Kele (Nak:89)
Hoʻolua Noe (Nak:89)
Hoʻoluapuakakalo – wind at Kaʻahakualua. (Nak:65; MC:45)
Hoʻolua Pehu – wind at Hālawa. (Nak:65)
Hoʻolua Wahakole – wind at Hālawa. (Nak:89)
Hukipepeiao – wind at Kūpeke, Hālawa. (Nak:65; Sum:139)
Iʻaiki – wind at Hoʻolehua (Lit. little fish). (PE:93)
Ihuhānau – wind at Kawela, Kamalō. (Nak:138; Sum:91)
Ihuanu – “cold nose”; a wind blowing from the uplands of Kawela. (PE:95; MC:45)
Ikiʻaeʻa – wind at Hoʻolehua. (Nak:64; Sum:36; MC:45)
Kaʻaki – wind at Pāpalaloko. (Nak:65; MC:45)
Kāʻao – favorable wind at Hālawa. (PE:108; Sum:140)
Kaʻele – wind at Pālāʻau (wooden fence or enclosure) and Kalelewa’a. (Nak:64; PE:109; Sum:37; MC:45)
Kahau – wind at Waialua. (MC:45)
Kaikiʻoe – wind at Hoʻolehua. (Sum:36)
Kaʻupu Moaʻula – wind at Kalawao. (Nak:66; MC:46)
Kēhau – gentle land breeze at Waialua, Hālawa. (PE:142; Sum:148, 160; MC:45)
Kokilae – wind at Kaunakakai. (Nak:66)
Kilihau – blowing wind of Molokaʻi. (MC:146)
Kiliʻoʻopu – wind at Waikolu, Kamalō and Makaluhau. (PE:151; Sum:185; MC:46)
Kiolakapa – wind at Kaeleawa’a. (Nak:64; MC:45)
Kipukaholo – wind at Kaluaʻaha, Kamalō. (Nak:65; Sum:123; MC:45)
Koa – wind at Mālei. (PE:156; MC:46)
Koipali – wind at Hālawa. (PE:160; Sum:140; MC:45)
Kōkī – wind at Kalaupapa. (Nak:66; see PE:161 for definition of kōkī)
Kōkī Lae – wind at Kalalupapa. (Nak:66)
Kololio – wind at Keōpuka[loa], Hālawa. (Nak:65; Sum:155; MC:45)
Koʻopal – wind at Hālawa. (PE:166)
Koʻowaʻa – wind on Molokaʻi. (MC:45)
Kuapā – wind at Moʻomomi. (Nak:64; Sum:40)
Kūhonua – wind at Makanalua. (see PE:174 for definition of kūhonua; Sum:192)
Kumumaʻomaʻo – easterly wind at Kaluakoʻi. (PE:182; Sum:39; MC:46)
Kūkipepeiao – wind at Kūpeka[e], Hālawa. (MC:45)
Laelawelawe māile – wind at ʻĪloli, Kaunakakai. (Nak:64; MC:46)
Laʻikū – wind (great calm, quiet) at Hālawa. (PE:191; Sum:140; MC:45)
Laukamani – wind at Hālawaiki (Lit. kamani leaf). (PE:195; MC:45)
Laukamani Hoʻolua – wind at Hālawa. (Nak:65; MC:45)
Launahelehele – wind at Honomuni gulch, Hālawa. (Nak:65; PE:196; Sum:142; MC:45)
Laumaʻomaʻo – wind at Punakou (Lit. green leaves), south Molokaʻi.
   (PE:196; Nak:64; MC:45)
Leia – wind at Kikipua (flat or point in Hālawa). (Nak:66; Sum:169; MC:46)
Lianu – wind at Hālawa. (PE:204; Sum:140; MC:45)
Makakuapo – wind at Nihoa, Kalaupapa. (Nak:66; MC:46)
Makaolehua – wind at ʻUalapuʻe, Kamalō. (Nak:64, 65; Sum:121, 123; MC:45)
Makekuapā – wind at Moʻomomi. (MC:45)
Mālualua – north wind known at (Hale-o-Lono) Molokaʻi. (PE:234; Sum:60; MC:46)
Maunaiheleʻia – wind at Kainalu, Hālawa. (Nak:65; Sum:145)
Moaʻula – wind at Kalawao. (PE:249; Sum:189)
Napuʻulolo – wind at Mapulehu [once a puʻuhonua]. (Sum:128; MC:45)
Nāulu – wind (sea breeze) at Hālawa. (PE:263; Sum:160; MC:45)
Noekamaile – wind that blew gently at Kahanui, Kaunakakai and Kamalō.
   (Nak:66; Sum:83: MC:46)
ʻOkia – wind at Hālawa. (PE:281; Nak:65; Sum:160; MC:45)
Paʻi– wind at Kamiloloa, Kaunakakai. (Nak:65; Sum:88; MC:45)
Pakaikai – wind at Waialua. (Nak:64; Sum:148)
Paʻūpili – wind at ʻĪloli, Kaunakakai. (Nak:66; Sum:71)
Pelu – wind at Kalaeokalāʻau (southwest point of Molokaʻi). (Sum:54)
Pōhakupukupu – wind at Kaʻamola, Kamalō. (Nak:56; MC:45)
Puaʻa – blowing wind of Molokaʻi. (MC:146)
PuakeʻI – sharp, bracing wind felt on the windward side of Molokaʻi. (UL:246)
Puʻu – wind at ʻAhaʻino, Hālawa. (MC:45)
Puʻulolo – wind at Mapulehu. (Nak:64)
Puʻuohokū Hoʻolua – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; Sum:154; MC:45)
Puʻumakani – wind ʻAhaʻino, Hālawa. (Nak:64; Sum:140)
Puʻuohu[ō]ku – wind at Moakea, Hālawa. (Nak:65; MC:45)
Puʻupilo – wind at Pelekunu. (Nak:66; Sum:178; MC:46)
Ualehu – wind at Hālawa. (Nak:65; Sum:160; MC:45)
ʻUkiukiu – wind at Kalamaʻula. (Nak:66; Sum:84; MC:46)
Waikoloa – cold, stormy wind at Mapulehu, PaʻupāpaʻI, Puʻuanahulu, Kaʻamola.
   (Nak:64; MC:45)
Nā Makani o Lānaʻi

Līloa  ‘Alani – land breeze at (Līloa) Lānaʻi from the name of the mountain. (Nak:64)

Paomaʻi  Holokaomi – wind at Paomaʻi. (Nak:64, 138; MC:44)

Other names
Kakaʻalani – breeze. (EM:31)
Kaonini – the gentle breeze. (EM:31)
Maʻaʻa – sea breeze that blows from Lahaina. (Nak:64)
Naheheʻe – gliding gentle breeze. (Em:35)

Nā Makani o Lānaʻi

Alani – land breeze at (Līloa) Lānaʻi from the name of the mountain. (Nak:64)
Holokaomi – wind at Paomaʻi. (Nak:64, 138; MC:44)
Kakaʻalani – breeze. (EM:31)
Kaonini – the gentle breeze. (EM:31)
Maʻaʻa – sea breeze that blows from Lahaina. (Nak:64)
Naheheʻe – gliding gentle breeze. (Em:35)

Nā Makani o Niʻihau

‘Aoa – a very strong wind from Hanapepe well-linked by the people of Niʻihau. (TK:28)
‘Aoa Laenihi – a northeast wind that brings rain Also known as the nihi wind, as it comes very quietly or creeps over Niʻihau. (PE:27; TK:28)
Inuwai – a sea breeze. (TK:28; UL:56)
Kialehua – Niʻihau wind. (PE:146)
Kiu – very cold wind that lingers on Niʻihau. (TK:28; Puk:39)
Kiu Koʻolau – moderately cold northwestern wind. (TK:28)
Kiu Kalalau – very cold and high wind from Kalalau on Kauaʻi. (TK:28)
Kiu Kulepe – ocean wind that can overturn canoes. (TK:28)
Kiu Lehua – very cold wind from the northeast. (TK:28)
Kiu Lokuloku – gale winds. (TK:28)
Kiu Mānā – cold wind that blows from the direction of Mānā, Kaua‘i. (TK:28)
Kiu Peapea – cross wind that brings evil, war and other troubles. (TK:28)
Kiu Pekekeu – light, feathering cold wind. (TK:28)
Kiu Pu‘ukapele – wind from Pu‘ukapele, Koke‘e on Kaua‘i. (TK:28)
Kona – a strong, sometimes violent southwest wind with rain. (TK:27)
Konahea – cold south wind from Ka‘ula. (TK:28)
Konalani – light south wind. (TK:28)
Ko‘olau – strong wind that brings choppy waters; wind between Kaua‘i & Ni‘ihau. (PE:166)
Ko‘olauwahine – wind from the north of Ni‘ihau. (feminine windward) (PE:166)
La’a’aka’a – description unknown. (TK:28)
Lehua – northeastern wind that comes from Lehua island. (TK:28)
Leialoha – caressing wind. (TK:28)
Moa’e – northeast trade wind. (TK:28)
Mikioi – strong, gusty wind from Lehua that usually comes in the afternoon. (TK:28; Puk:153; Nak:140)
Nāulu – a fair gentle sea breeze from the north, sometimes known as “royal wind.” (TK:28; Puk:153)
Papa’ainuwai – gentle wind sometimes with misty rain. Also called Pa’a’a Lā. (TK:28)
Pūua – slight breeze off the ocean causing ripples in the water. (TK:28)
Unulau – northeast trade wind that brings rain to Ni‘ihau. (TK:28; Nak:140; Puk:23)
Wili‘āhiu – whirlwind with possible velocity of a hurricane. (TK:28)

Resource list for Nā Makani o ka Mokupuni


**MC:** Maui Chant. N.d. Alu Like, Inc.


Characteristics:

ʻAʻala Loloa – wind name. (PE:3)
ʻAe Loa – name for the tradewind. (PE:4)
ahe (aheahe) – softly blowing; light gentle breeze (PE:7)
Ahe kolo – gentle-moving breeze. (PE:163)
ʻāla'I – gentle as a breeze. (PE:17)
ʻena makani – stormy wind (PE:41)
Hā‘ao – a wind driving rain. (PE:45)
hau – a cool breeze. (PE:60)
Hauna ʻĪloli – wind name (PE:61)
Haunone – name of a cold wind (PE:61)
hauʻoki – frost, ice, cold, icy wind. (PE:68)
Hihio – draft or gust of wind. (PE:68)
hinaleʻa – to blow favorably, as wind. (PE:71)
hio – a sweep or gust of wind; to blow in gusts. (PE:71)
hoene – to sound softly, rustle, to sound softly, as the wind. (PE:74)
holomakani – breezy, airy. (PE:76)
Ho‘oheu – name of a strong wind threatening to gale. (PE:67)
Ho‘olua – a strong north wind. (PE:213)
Huehu – name of a strong northwesterly wind of he winter months. (PE:85)
Inuwai – a sea breeze (Lit. water drinking) (PE:101)
Kākea – name of a strong wind. (PE:119)
Kalaʻiākea – wind name. (PE:121)
Kalio – a gusty breeze. (PE:123)
kālu‘u – to sweep and swerve as a gust of wind. (PE:124)
Kauahe – wind name. (PE:134)
kanoenoe – to blow, of the tradewind. (PR:129)
kauaheahe – gentle as breeze, light. (PE:134)
kīkīao – sudden wind gust, squall. (PE:149)
Kilipoe – wind name. (PE:151)
Kiu – strong, moderately cold northwesterly wind. (PE:155)
Kiwailehua – a cold wind (Lit. Kiu of the lehua honey). (PE:156)
kōaheahe – blowing gently as the wind. (PE:157)
kōaniani – to waft as a soft cooling breeze. (PE:157)
kohai – to sway in the breeze, as a tree. (PE:158)
kokololio also kololio – sharp, swift wind gust. (PE:161)
kokolowini – sharp, penetrating wind or gust. (PE:161)
kolo – to creep, crawl; to move along, as a gentle breeze or shower. (PE:163)
kolonoha – gentle, pleasant breeze. (Lit. gentle creeping). (PE:164)
Kolopuʻepuʻe – wind name. (PE:164)
Kona – wind on the leeward side of the island. (PE:165)
Kona Hea – name of a cold Kona storm. (PE:165)
Kona Hili Mai’a – name of a Kona wind with protracted rains. (PE:165)
Konakū – Kona wind with heavy rain. (PE:165)
Kona Lani – Kona wind with slight showers. (PE:165)
Kona Mae – a cold Kona wind (Lit. withering Kona) (PE:165)
Konanuianiho – a strong Kona storm (Lit. great Kona that bites teeth). (PE:165)
kualau – shower accompanied by sea wind. (PE:170)
kūhewa – sudden wind gust. (PE:173)
Kūmakua – name of a strong wind. (PE:181)
ku makani- puff of wind. (PE:196)
lele – wind-blown, of the rain. (PE:201)
Lelekuʻilua – strong, wintry wind. (PE:202)
Leleuli – gusty, wintry wind. (PE:202; Nak:139)
limu – wind gust. (PE:207)
māʻaniʻani – gentle blowing of the wind. (PE:217)
makani – wind, breeze; windy, to blow. (PE:227)
makanikaʻawiliwili – tornado. (Lit. wind revolving, twisting). (PE:227)
makanihānailoli – a gentle wind (Lit. wind that feeds sea slug). (PE:227)
makanihaunone – ice cold mountain wind (Lit. icy, annoying wind). (PE:227)
makanholoʻūhā – cold wind (Lit. wind running [over] thighs). (PE:227)
makanikamaʻāina – usual wind of a place. (PE:227)
makanikūhonua – sudden strong wind, gust (Lit. wind arriving suddenly) (PE:227)
makaniʻoluʻolu – favorable or fair wind, refreshing breeze. (PE:227)
makanipāhili – cycle, hurricane. (PE:227)
makanipūkīkī – gust, strong wind. (PE:227)
makaniuluulu, makani hele uluulu – hurricane. (PE:227)
makaniwili – whirlwind, twisting wind. (PE:227)
Mālua – sea breezes. (PE:234)
Mālualua – north wind. (PE:234)
Mananai – a pleasant breeze. (PE:236)
Moaʻe – northeast tradewind. (MKP:493)
Moaʻe Lehua – trade wind. (PE:249)
moani – light or gentle breeze, usually associated with fragrance; wafted fragrance. (PE:249)
mōhio – draft, gust of wind. (PE:251)
nāʻe – easterly, windward (used in some locality only, as on Molokaʻi). (PE:258)
ʻōahehe – to blow gently, as a breeze. (PE:275)
ʻoālaala, ʻowālala – rising of the wind; to rise, as wind. (PE:275)
ʻōhio – gusty, windy; to let wind. (PE:278)
ʻonini – a slight breeze; puff of wind. (PE:289)
puhohō – windy, to blow strongly, as through an aperture; a sweep of wind. (PE:350)
pūkīkī – strong, boisterous, stormy, as wind. (PE:352)
pūlihi – light, as wind. (PE:353)
Ulumano – a strong wind blowing from a given direction in each locality. (PE:370)
unahe – a slight breeze. (PE:371)
wini – wind. (PE:385)